



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

C

大会

第四十二届会议

2021 年

教皇方济各陛下致辞

波兰气候与环境部长

联合国粮农组织大会第四十二届会议主席

米哈乌·库尔蒂卡先生阁下

主席先生，

当今世界仍在遭受新冠疫情造成的健康、金融和社会危机。在此背景下，联合国粮农组织针对粮食不安全和营养不良问题这一当今时代主要挑战探寻适当对策的工作无疑显得格外重要。尽管过去几十年取得了一定成绩，但我们的许多兄弟姐妹仍然无法获得所需数量和质量的食品。

去年，面临严重粮食安全风险需要紧急生计支持的人数达到了过去五年来的最高水平。这一状况还可能会恶化。冲突、极端天气事件、金融危机和当前的健康危机令亿万民众陷入饥荒和饥饿。这意味着我们必须采取适当政策，解决导致这些日益严峻的脆弱性问题的结构性根源，只有这样才有出路。

为了解决上述需求，我们首先必须确保粮食体系具有韧性、包容性、可持续性，能够为所有人提供健康和可负担的膳食。因此，发展循环经济，保证为包括子孙后代在内的所有人提供资源，并促进可再生能源的使用，将是有益的。如果我们要从这场肆虐全球的危机中恢复过来，我们就必须发展一种适合人类的经济模式，这种经济模式不是主要由利润驱动，而是基于共同利益、道德友好和善待环境。

文件可访问：www.fao.org

疫情过后重建经济将为我们提供一个机会，让我们回溯走过的道路，投资建立一个能够抵御未来危机的全球粮食体系。其中包括促进可持续和多样化农业，充分考虑家庭农业和农村社区的宝贵作用。矛盾的是，正是生产粮食的人在挨饿。世界上四分之三的贫困人口生活在农村地区，他们主要依赖农业为生。然而，由于缺乏市场渠道、土地所有权、资金资源、基础设施和技术，我们的这些兄弟姐妹们最容易受到粮食不安全的影响。

我赞赏并鼓励国际社会付诸努力，使每个国家能够实施必要安排，或者通过新的发展和消费模式，或者通过保护当地生态系统和生物多样性的社区组织形式，实现粮食自主（见《愿上主受赞颂》，129.180）。发挥创新潜力，支持和帮助小农加强能力和韧性，将大有裨益。因此，在当前危机时刻，诸位的工作非常重要。

在当前情况下，若要启动复苏，必须采取关键措施，营造关爱文化，应对社会中普遍存在的个人主义和激进倾向。虽然少数人正在传播紧张、对抗和谎言，但我们的使命是耐心而坚定地营造和平文化，促进包容人类生活方方面面并帮助我们拒绝冷漠自私这另一种病毒的举措。

亲爱的朋友们，要调动整个国际社会采取行动，仅仅制定计划是不够的。我们要秉持人类大家庭共同成员的精神，加深兄弟情谊，采取切实行动。这些行动必需推动建设崇尚教育、对话和平等的社会。

个人的责任集结成集体的责任，最后带动世界大家庭做出具体和有效的承诺。因此，下面这句话显得十分有意义：“我们不要只考虑自身利益，既得利益。我们要将这段试炼视作机遇，为我们共同的未来做好准备，建设全人类的未来，不抛下任何人。因为如果没有普世包容的愿景，任何人都不会有未来”（天主慈悲主日弥撒讲道，2020年4月19日）。

主席先生，联合国粮农组织总干事，各国和各国际组织代表，以及其他参会代表，我向你们致以诚挚的问候，感谢你们付出的努力。教廷和天主教会通过其机构支持本届大会的工作，在你们致力于建设一个更公正的世界，为我们无以自保且身处困境的兄弟姐妹服务的同时，我们与你们同在。

诚挚地，

教皇方济各

2021年6月14日，梵蒂冈